

1  
الإجابات النموذجية لامتحان الوزارة / الدورة الشتوية 2016  
المستوى 4

الإجابة مقدمة من مؤلفا كورس الرسالة للغة الإنجليزية  
رأفت أبو فارس & جلال أبو حشيش



Read the following magazine article carefully, and then in your ANSWER BOOKLET answer all the questions that follow. Your answers should be based on the article.

It is believed that the Italians were the first people **to think of** a sign language system in the sixteen century. The idea was then taken to France in the seventeenth century where the language was developed further.

Just as there are different spoken languages in counties around the world, each country has its own sign language. The use of sign and spoken languages does not differ. Both can be used to provide and share information, tell stories, have informal discussions and give formal talks. Both have different registers and dialects, and both are constantly evolving.

Many varieties of the Arabic Sign Language have been developed. There are almost as many Arabic sign languages as there are Arabic-speaking countries.

Recently, the benefits of learning sign language are being promoted not only to deaf people, but also to those with normal hearing. In some schools, sign language is being offered as a foreign language. Since, like all languages, sign language has a grammatical structure, **it** is now being recognised and taught as an optional foreign language.

Learning sign language is of enormous benefit to anyone, whether they can hear or are deaf. Like learning any new language, it involves and challenges the brain. It also allows people who master sign language to be able to communicate with a new international community.

**Question Number One (20 points)**

**A.**

1. The article states different uses for sign and spoken languages. Write down two of these uses. (4 points)

2  
الإجابات النموذجية لامتحان الوزارة / الدورة الشتوية 2016  
المستوى 4

الإجابة مقدمة من مؤلفا كورس الرسالة للغة الإنجليزية  
رأفت أبو فارس & جلال أبو حشيش

- 
2. Learning sign language is beneficial for anyone for two reasons. Write these two reasons down. (2 points.)
3. Replace the underlined phrase 'to think of' with the correct phrasal verb. (2 points)  
استبدل العبارة "to think of" بفعل مركب/مصطلح صحيح؟
4. Quote the sentence which shows that there is not only one Arabic sign language (3 points)
5. What does the underlined word 'it' refer to? (2 points)
6. Deaf people may face many unique challenges with learning sign language. Suggest three ways to overcome these problems. (3 points)  
قد يواجه الصم العديد من التحديات الخاصة بهم مع لغة الإشارة. اقترح ثلاث طرق للتغلب على هذه المشاكل.
7. It is preferable to offer sign language as a foreign language in public institutions. Think of this statement and, in two sentences, write down your point of view. (2 points)  
يفضل تقديم لغة الإشارة كلغة أجنبية في المعاهد الخاصة. فكر في هذه العبارة واكتب وجهة نظرك في جملتين.

**B. Literature spot: (2 points) بقعة الأدب**

**Read the following extract from Around the World in Eighty Days carefully, then answer the question that follows:**

اقرأ النص التالي من قصة "حول العالم في ثمانين يوماً" بعناية، ثم أجب عن السؤال في الأسفل.  
"Yet you sell tickets from Baby to Calcutta," retorted Sir Francis, who was growing warm.  
"No doubt," replied the conductor, "but the passengers know that they must provide means of transportation for themselves from Kholby to Allahabad."

**What is the expression that is used to mean that Sir Francis is getting annoyed? ما التعبير الذي استعمل ليعني أن السيد فرانسيس يزعج؟**

**Question Number Two: (15 points)**

**A. Choose the suitable item from those given in the box to complete each of the following sentences. There are more words than you need. Write down the answer in your ANSWER BOOKLET. (8 points)**

look up, earn, keep your chin up, compulsory, look into

1. Even if things have been difficult for you, always....., every thing will be normal soon.
2. In Jordan, pre-school and kindergarten education is optional, While basic education is free and .....
3. You can..... the respect of your colleagues through your hard work and honesty.
4. Bayan promised her boss that she would.....the matter and find out what had gone wrong.

3  
الإجابات النموذجية لامتحان الوزارة / الدورة الشتوية 2016  
المستوى 4

الإجابة مقدمة من مؤلفا كورس الرسالة للغة الإنجليزية  
رأفت أبو فارس & جلال أبو حشيش

**B. Study the following sentence and answer the question that follows. Write the answer down in your ANSWER BOOKLET. (3 points)**

أدرس الجملة التالية ثم أجب عن السؤال الذي يليها. أكتب الجواب في دفتر الإجابة.  
A postman delivers your post.

**Replace the underlined word with the correct gender-neutral words.**

استبدل الكلمة التي تحتها خط بكلمات تحيد الجنس .

**C. Complete the following sentences with the suitable words derived from the words in brackets and write the answers down in your ANSWER BOOKLET.**

(4 points)

أكمل الجمل التالية باستعمال الاشتقاق الصحيح للكلمة التي بين الأقواس.

1. Kareem is a..... journalist, he has worked previously for many scientific Journals.  
(qualification)
2. Doing lots of exercise won't keep you healthy if you don't eat..... food as well.  
(nutrients)

**Question Number Three: (13 points)**

**A. Correct the verbs between brackets then write your answers down in your ANSWER BOOKLET (4 points)**

صحح الفعل الذي بين الأقواس.

1. Provided that it .....,we will have a picnic next week. (not, rain)
2. A new vocational school has .....recently in my area. (build)

**B. Complete each of the following items so that the new item has a similar meaning to the one before it, and write it down in your ANSWER BOOKLET. (9 points)**

أكمل الجمل التالية بحيث تكون الجملة نفس المعنى التي قبلها، واكتبها في دفتر الإجابة.

1. People believe that eating almonds reduces the risk of heart disease.  
Eating almonds.....
2. How can I get to Queen Alia Airport by public transport?  
Could you tell me.....?
3. Nader should have been more careful with his essay. He didn't get a good mark.  
Nader wishes.....
2. I studied really hard the day before the final exam. I achieved the first rank in my class. (might not)

**Question Number Four:**

**A. Read the following situations and complete the sentences with the third conditional, using the word in brackets. Write the answer down in your ANSWER BOOKLET. (4 points)**

اقرأ المواقف التالية وأكمل الجمل باستعمال جمل الشرط من النوع الثالث، واستعمل الكلمات التي بين الأقواس.

1. Saleem left his wallet at home, so he wasn't able to purchase his necessary items.  
(could)

4  
الإجابات النموذجية لامتحان الوزارة / الدورة الشتوية 2016  
المستوى 4

الإجابة مقدمة من **مؤلفا كورس الرسالة للغة الإنجليزية**  
**رأفت أبو فارس** & **جلال أبو حشيش**

2. I studied really hard the day before the final exams. I achieved the first rank in my class. (might not)

**B . Complete each of the following sentences by adding the correct question tag to the end of each of them. Write the answers down in your ANSWER BOOKLET (3 points)**

أكمل الجمل التالية بإضافة السؤال الذي يلي الصحيح في نهاية كل جملة.

1. I have to quit fatty food,.....?
2. The food in the restaurant wasn't extremely good,.....?
3. Let's walk along the beach,.....?

**Question Number Five (15 points)**

**A. EDITING التحرير (4 points)**

Imagine you are an editor in the Jordan Times. You are asked to edit the following lines that have four mistakes. (one grammar mistake, one punctuation mistake and two spelling mistakes). Find out these four mistakes and correct them. Write the correct answer down in your ANSWER BOOKLET.

تخيل بأنك محرر في جريدة الجوردان تايمز. طلب منك أن تحرر الأسطر التالية والتي تحتوي على أربعة أخطاء (خطأ واحد قواعد، وخطأ في علامات الترقيم وخطأين في الإملاء). جد الأخطاء الأربعة وصححها. اكتب الإجابات الصحيحة في دفتر الإجابة.

I am doing an online posgraduate course in education. It is think that distance learning means that you don't socilaise with other students? As you do when you are doing a face-to-face course. It's not true! Our class consists of 30 students from all over the world. We study at home and send our assignments to our totors by email and there are a lot of different class discussions on the Internet.

**B. GUIDED WRITING (4 points)**

Read the information below, and write two sentences about the benefits of studying abroad.

اقرأ المعلومات في الأسفل، وكتب جملتين عن فوائد الدراسة في الخارج.

- build valuable job skills.
- be self- confident
- make friends.
- understand own and other cultures.

**C. FREE WRITING ( 7 points) الإنشاء الحر**

In you ANSWER BOOKLET, write a composition of about 120 words on ONE of the following: اكتب موضوع إنشاء تقريبا 120 كلمة في أحد الموضوعين التاليين:

1. Write a blog post for you school's website about health and fitness for busy people.
2. Tourism has become an important sector that has an impact on development of country economy. Write a three-paragraph report about the importance of tourism on the

5  
الإجابات النموذجية لامتحان الوزارة / الدورة الشتوية 2016  
المستوى 4

الإجابة مقدمة من مؤلفا كورس الرسالة للغة الإنجليزية  
رأفت أبو فارس & جلال أبو حشيش

Jordanian economy and mention the best ways to attract tourists to visit Jordan. Mention its benefits support with examples.

**THE END**

**الإجابات النموذجية لامتحان الوزارة**

**Question Number One (20 points)**

- A.** 1. Any two of these (لا تكتب أكثر مما هو مطلوب) أي نقطتين صحيح
- a) share information, b) tell stories, c) have informal discussions d) and give formal talks
2. a) Like learning any new language, it involves and challenges the brain.  
b) It also allows people who master sign language to be able to communicate with a new international community.
3. come up with
4. There are almost as many Arabic sign languages as there are Arabic-speaking countries.
5. sign language
6. a) teach sign language at schools. تعليم لغة الإشارة في المدارس.  
b) publish books, dictionaries, Internet and TV programmes for deaf people. نشر كتب، وقواميس، وبرامج تلفزيونية وانترنت للصم.  
c) encourage normal people who can hear to learn sign language to be able to communicate with deaf people. تشجيع الناس الطبيعيين الذين يستطيعون السمع على تعلم لغة الإارة ليكونوا قادرين على التواصل مع الصم.
7. I think it is a good idea of offer sign language as a foreign language in public institutions because sign language contains it's own grammar and structure as well as different formal and informal styles. In addition, learning sign language as a foreign language will enable anyone to communicate with deaf people all over the world. أعتقد انها فكرة جيدة طرح لغة الإشارة كلغة أجنبية في المعاهد الخاصة لأن لغة الإشارة تحتوي على قواعدها وتراكيبها الخاصة وأيضاً على أنماط مختلفة من اللغة الرسمية وغير الرسمية. أضف إلى ذلك، تعلم لغة الإشارة كلغة أجنبية سيمنح أي شخص من التواصل مع الصم في جميع أنحاء العالم.

**B. Literature spot: (2 points) بقعة الأدب**

- was growing warm.

**Question Number Two:**

- A.** 1. keep you chin up 2. compulsory 3. gain 5. look into  
**B.** postal worker  
**C.** 1. qualified 2. nutritious

**Question Number Three**

- A.** 1. doesn't rain 2. been built  
**B.** 1. Eating almonds is believed to reduce the risk of heart disease.  
2. Could you tell me how I can get to Queen Alia Airport by public transport?  
3. Nader wishes he had been more careful with his essay.

6  
الإجابات النموذجية لامتحان الوزارة / الدورة الشتوية 2016  
المستوى 4

الإجابة مقدمة من مؤلفا كورس الرسالة للغة الإنجليزية  
رأفت أبو فارس & جلال أبو حشيش

---

**Question Number Four:**

**A.** 1. If Slaem hadn't left his wallet at home, he could have been able to purchase his necessary item.

2. If I hadn't studied really hard the day before the final exam, I might not have achieved the first rank in my class.

**B.** 1. don't I 2. was it 3. shall we

**Question Number Five (15 points)**

**EDITING**

a. **Grammar mistake** (خطأ قواعد): thought (it is thought that)

b. **punctuation** (خطأ علامات ترقيم): other students . (not ?)

c. **spelling mistakes** (خطأين إملاء): postgraduate, tutors

**B. GUIDED WRITING:**

There are many benefits of studying abroad such as building valuable job skills and being self-confident. In addition to making friends as well as understanding own and other cultures.